LA PROTESTA

(PORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Unión Telef. 1797 Avenida

Miércoles 2 de Agosto de 1905

CRÓNICA DEL DIA

El filósofo Harmonias

Lo había visto varias veces por la calle, con un traje negro y una gorra de alpaca negra que hacían resaltar la palidez mate de su cara. Unos pelos de oro hacían su barba y su bigote. Casi siempre solo, con las manos en los bolsillos del saco y hundiendo la cabeza entre sus hombros. Rara vez iba acompañado, y cuando lo iba, arrastraba cogidos á sus brazos uno ó dos compañeros, obreros tan pobremente vestidos como él, vagos ó atorrantes, harapósos y hambrientos, á quienes él vestía y daba de comer.

En él era disculpable la caridad. Todos lo conocían por el sugestivo nombre de *El filósofo Harmonias*.

Un buen día lo conocí, y como si yo fuera un obrero ó un vago, llevóme á su casa.

Una miserable casita con techo de zinc, y cuyo interior se reducía á una sola pieza. En el frente una puerta y una ventana, en la pared opuesta una puertita que daba á un huerto que *Harmonias* cultivaba.

La pieza pobremente limpia. A un lado el catre, sobre el cual estaba sentada una muchacha alta y de formas graciosas dando el pecho á un niño.

Harmonias me los mostró con una mirada dulce de sus ojos grises y acerados, diciéndome persuasivo: *mi amor*. Ella nos miró sonriendo.

En la otra esquina una prensa de brazo del año 65 y que había servido á algún club de *carbonarios*

Cerca de la cama un estante con libros. En medio del cuarto una mesa con libros, una jarra de agua y dos panes. Solo había dos sillas. Después algunas herramientas arrinconadas, una mesita y un baúl.

En las paredes no había más imágenes que una hermosa oleografía de «Una ciega» y unas postales con vistas.

Me presentó á la muchacha de una manera extraña; como todo él. Felisa, le dijo; ahí está ese joven. Y luego á mí: Mi *esposa* y subrayó la palabra con risa irónica que achicó su boca grande y de labios gruesos. Yo tuve que decir mi nombre.

Nos sentamos y empezó: No le voy á pedir disculpas por haberlo traído aquí, pues es lo más natural: deseo hablar con Vd. porque cuando nos hemos encontrado nunca me ha mirado con la risa de burla de los *otros*, de esos que ocultan tras su mofa el terror pánico que les producen las ideas nuevas...

Quizá Vd., me mira con curiosidad, como si fuera un caso patológico, y sienta compasión por mí. Sí, lo mismo que yo siento por los *otros*, por la generalidad, la miro como si estuviese atacada por una lepra inmunda, y, verdaderamente, la mayoría de los hombres está atacada por la lepra de la inconciencia.

—Me parece que Vd. es demasiado duro, le respondí.

—No, más duros han sido los sufrimientos, más dura es la ignorancia que combato...

Y así siguió hablando, primero dulce y sosegadamente y después acalorándose; se sacó la gorra y la tiró sobre la cama, su cabellera larga pero rebelde como su alma se mecía con las contracciones de su rostro; los ojos grises y acerados lanzaban chispas capaces de incendiar un mundo. Accionaba con sus manos callosas y su voz tenía inflexiones delicadas y violentas, claras y lejanas.

Felisa lo miraba con todo el amor de sus pupilas negras, mientras se abrochaba el corpiño; lo miraba como si fuese un sér superior, y en sus mejillas rosadas había estremecimientos de orgullo, porque ella sentía el placer con *Harmonias*.

—Pero no hay que tomarlo tan á pecho, le dije.

No hay que ser sistemático. Todo eso, si tiene que llegar, llegará. ¿Por qué preocuparse del porvenir? Tenemos que vivir más en el presente. Olvidarse del tiempo anterior, prepararse para mañana pero no para pasado. El fanatismo no deja pensar.

—No soy fanático, soy convencido. Convencido de la belleza y verdad de mis ideas. Sistemático, sí lo soy, porque mi filosofía constituye un sistema científico.

Y la realización de ese sueño que no es sueño no llegará, sino que está llegando; ó sino, ¿porque estamos hablando de ello ahora? Si nos preocupamos del porvenir, es porque vivimos mucho en el presente. ¡Ah! si Vd. hubiese sufrido como yo he sufrido no me trataría de alucinado.

—¡Oh! y Vd. piensa que todos no tenemos derecho al sufrimiento.

—En esta sociedad, sí, pero en la sociedad razonable nó, en esa tenemos derecho á la vida, y la verdadera vida es gozar.

Felisa se levantó y se fué á la cocinita que tenían en un chiribitil de madera detrás de la casa. Al pasar por el lado de *Harmonias* le mesó los cabellos con un movimiento cariñoso.

—Ve, le dije, Vd. y ella forman la vida; no se aman Vds. mucho?

—Sí, nuestro amor es inmenso.

—¿Y entonces, no es el amor la mayor cantidad posible de belleza que gozamos?

—Es cierto!

—¿Y la belleza, no la constituyen las sensaciones de alegría y sufrimiento? ¿Y todas las cosas de la vida, todo lo que existe, no nos causa risas y llantos?

—Nó, la vida debe ser alegre, nada de lágrimas, las tristezas se dejan al pasado; el dolor es la muerte. ¿Y qué deduce Vd. de lo que ha dicho?

—Deduzco que la vida es bella. Hasta las frivolidades más nimias nos interesan. Y ha sido verdadera vida la pasada, es verdadera la presente y la que venga lo será.

—Eso que dice de la belleza de la vida, será para el que como Vd. sufre poco, y ese poco que sufre le sirve de término de comparación con su alegría y acendrarla más y gozarla más. Pero aquel que sufre siempre—aquel que no ha visto un sólo girón azul del cielo de su vida, ése no ha gozado de la vida.

—Esos son pocos casos, y algunas veces su cuerpo y su alma gozan del dolor; y siente placer en sus sufrimientos interminables y su alma es un alma grande de artista, artista del dolor.

Los otros sucumben al dolor y se concluyó.

—Y todos esos, que no son pocos (como Vd. dice), que sufren así perennemente, que no viven, ¿víctimas de quiénes son?—De las inauditas mentiras que han gobernado y gobiernan el mundo, de la ignorancia que ha yugueado á los hombres, de la resignación ancestral del esclavo todavía irredente. ¡Y la escoba para barrer las mentiras la tenemos nosotros, la espátula para arrancar la costra de ignorancia la tenemos nosotros, y la protesta que seca las lágrimas que matan, la tenemos también!

Y de pié, la cabeza alta, en medio de aquel cuarto blanco donde florecía un retoño de hombre, estaba más hermoso que un profeta en las áridas piedras de la Biblia, más *divino* y más *humano* que Jesús en la cruz.

Entraba la mujer con unos platos y una cazuela y Harmonias le dió un beso intenso, prolongado en sus mejillas que se ruborizaron; en seguida dijo: y tenemos el amor que todo lo libertará, que todo lo hará vivir.

Por la puerta de atrás se veía una roja puesta de sol. Era hora de irme. Me despedí, y el buen hombre, se quedó en la puerta de su casa, mirando fijo á una estrella que empezaba á alumbrar.

Luego habrá entrado en su casa, y al sentarse en la mesa habrá dado otro beso, intenso, prolongado, en las mejillas rosas de Felisa.

AUGUSTO GOZALBO MORILLO.

Montevideo, Julio 7 de 1905.



RUSIA

CRISIS POLÍTICO-SOCIAL

—Hoy se reunirá el consejo de ministros bajo la presidencia del zar para examinar finalmente el proyecto de asamblea nacional.

Se dice, al mismo tiempo que el 12 de agosto se promulgará la ley de creación del parlamento, debiendo efectuarse las elecciones el primero de octubre y reunirse la asamblea el primero de noviembre en San Petersburgo.

—Comunican á San Petersburgo de Bakú que la huelga de empleados del ferrocarril á Vladicáucaso se extiende á toda la línea.

—Dos mil reservistas asaltaron las droguerías y restaurants de Gora Salvarja.

Las tropas intervinieron enérgicamente.

—La *Neue Freie Press* dice que la revista militar que debió efectuarse en Zarkoeselo se aplazó por haberse descubierto un complot.

Varios oficiales fueron arrestados.

—Telegrafían de Noworrosusk, capital de la gobernación del Mar Negro (Cáucaso) que los obreros de ese importante puerto se han declarado en huelga.

—Comunican de Rostoff que la huelga se agrava de manera alarmante. El movimiento es casi general. Han ocurrido á más choques entre la policía y los huelguistas, habiendo resultado 17 muertos y heridos.

Guerra ruso japonesa

—De Tokio han llegado despachos telegráficos anunciando que las tropas del general Hasegawa se hallan ya á veinte millas al sud de Ninguta, importante población situada sobre el camino de Vladivostock.

Al mismo tiempo que el general Hasegawa ha realizado este avance, el ejército del general Kawamura se puso en marcha y ocupó la confluencia de los ríos Huifs y Sugari, actualmente navegables para embarcaciones de poco calado.

Estas operaciones ponen en peligro las comunicaciones de Vladivostock con Kirin y Harbin.

—Se ha recibido en San Petersburgo el siguiente parte del general Linievitch:

«Una columna rusa atacó el 26 del corriente á los japoneses en Malagau, obligándoles á retirarse, después de infligirles pérdidas considerables. Los japoneses abandonaron varios muertos.»

—Informaciones de Vladivostock hacen saber que los elementos civiles abandonan en masa la plaza y se refugian en Blazovestchensk.

—Reina bastante escepticismo respecto al éxito de las negociaciones de paz. La mayoría de la opinión pública considera como una gran afrenta para Rusia el pago de una indemnización de guerra al Japón, y juzga que es preferible seguir la guerra, invirtiendo en ella el dinero de la indemnización.

ESTADOS UNIDOS

Por informaciones telegráficas recibidas en Londres desde Wáshington se sabe que el gobierno japonés contestó al presidente de la república de Estados Unidos, por intermedio de su ministro Takahira que le era imposible acceder al deseo de Roosevelt de conceder un armisticio á Rusia antes de que se iniciaran las negociaciones de paz y ver el sesgo que éstas toman.

La respuesta del Japón está redactada en forma que no deja esperanzas de evitar nuevas efusiones de sangre en Extremo Oriente.

El boicot chino

—*The Daily Telegraph*, ha recibido un telegrama de su corresponsal en Shanghai, comunicando que los súbditos chinos que residen en Nagasaki (Japón) han resuelto también boicotear á los productos norteamericanos.

—Durante el día de ayer ocurrieron tres defunciones causadas por la fiebre amarilla y 27 casos nuevos.

La epidemia, que parecía haber cedido, ha tomado nuevo incremento.

SUIZA

EL CONGRESO SIONISTA

—A consecuencia de la divergencia de opiniones de los miembros del congreso sionista, se ha producido un cisma.

La policía en previsión de que ocurran disturbios durante las sesiones, prohibió su celebración de noche.

Se dice que el congreso va á disolverse.

Apareció un folleto de los secesionistas acusando á los sionistas de irregularidades en las votaciones del congreso.

La asamblea adoptó como programa que se investigue la organización de los judíos en Palestina y no aceptó la colonización en Africa, juzgando que llenaría solamente fines filantrópicos.

TURQUIA

LA REBELIÓN MARROQUÍ

—*The Thimes* londinense, ayer inserta un despacho de Tánger en que se asegura que las tropas del sultán han sufrido una grave derrota en las inmediaciones de Udja.

POR LA PAZ

LA LEALTAD DE LAS TROPAS

El ministro de la guerra dijo á los periodistas de su devoción, refiriéndose á las alarmas: «El gobierno está seguro de la lealtad de las tropas.»

Nosotros hemos manifestado que esta seguridad es ilusoria. El soldado no tiene libertad de acción, sometido á la disciplina que es una forma de envilecimiento de la voluntad. El ambiente de cuartel aplasta y apaga el espíritu revolucionario, que nace con cualquier despertar de conciencia, y lo sustituye por la subordinación, absoluta, irremisible, que hace fácil el pronunciamiento siempre que un grupo importante y decidido de jefes tenga interés y ánimo de producirlo. Se comprende que en el genérico de jefes comprendemos á toda la jerarquía de galoneados, que lo son efectivamente con relación á la tropa.

Pero el ministro, que manifiesta aquella seguridad, expone entre otras cosas, que es necesario reforzar la disciplina, en el sentido de hacer más incontestada la autoridad del oficial. Cuando éste *reprende* á un soldado, argumenta el ministro, se expone á un proceso; lo pierda ó no, se achica ante el inferior que, á su vez, ha podido llegar hasta él. *Que vuelva el oficial á las filas y no es posible mantener la autoridad que ha sido mellada durante el juicio.*

Lo subrayado es textual, y sugiere el propósito de arrebatar al soldado la postrera piltrafa de derecho que se le dejaba. Se quiere hacer imposible todo proceso á un oficial, para que en los trámites á seguir no quede un girón siquiera de su autoridad. Por esto entiendes el afianzamiento del espíritu militar, que oponen desde la sombra de los cuarteles al luminoso espíritu revolucionario, cuyo dominio es el aire libre.

Perfectamente. Pero el hijo bastardo del espíritu militar es el espíritu motinero. La rigidez disciplinaria conduce á esa reacción, en la cual prosperan las esperanzas, despechos ó ambiciones de los jefes. El hábito del mando genera los apetitos insaciables,—el único ideal del galoneado es el ascenso y, cuando éste se hace esperar, derriban á un gobierno para conseguirlo: hasta lo hacen como deporte, para que con el desuso no llegue á su autoridad la *melladura* que teme tanto el general Godoy, ó por la sugestión maligna de la omnipotencia que les cosquillea en el alma con furor de manifestarse ostensiblemente.

La paz pública! El primer paso hacia la paz tiene que ser la bancarrota del militarismo. Cuando los soldados adquieran el discernimiento que les falta, cuando recobren la inteligencia de las cosas, — la personal percepción, — la libertad de los movimientos volitivos que les han quitado, este triunfo del verdadero espíritu revolucionario impedirá firmemente por su propia virtualidad, la reproducción de las asonadas nacidas en los cuarteles para culminar en un cambio de presidente ó ministro y en varias decenas de ascensos.

La demolición de los cuarteles, implacable y sistemática, constituye la sola garantía de paz, La disciplina militar no puede menos de ser, y lo seguirá siendo á despecho de todas las reformas, un temible nido de arañas. De ahí salen todas las perturbaciones y en su origen se hallan germinantes todos los episodios estúpidamente sangrientos de la política al uso del día.

Pues por la paz: ¡ABAJO LOS CUARTELES!

Buenos Aires, Año IX, Núm. 590

LA HONESTIDAD BURGUESA

COMPROBACION SENSACIONAL

Oportunamente, se dijo en LA PROTESTA lo que sugería el senatorial incidente de los millonarios Bernardo de Irigoyen y Francisco Uriburu. Aquel artículo rectificó, planteándola en términos de verdad, la auto-biografía que cada uno de los dos senadores hizo aplaudir por sus honorables colegas.

Precisamente nos llega carta, de autorizado origen, explicando el de esa fortuna que Uriburu atribuyó tan campantemente á su honrado y personal esfuerzo. Esperamos también detalles concluyentes que nos referirán como la hubo el otro millonario, que con igual frescura se alababa de su honesto trabajo.

Es bien sabido que Francisco Uriburu tiene una gran bodega y extensión sembrada de viñas en el departamento de Caucete, provincia de San Juan. Sus obreros trabajan de doce á catorce horas diarias. Los jornales no exceden de un peso y diez centavos diario. En cambio, (?) el obrero que falte en día lunes—¿porqué lunes?—tiene multa de 5 pesos; el que arranque para sí *un racimo* de uvas en la época de la vendimia, 10 pesos, multas que se les descuentan de sus haberes al hacer la liquidación de sus salarios.

Esta liquidación se suele efectuar cada tres meses. Pero, *á fin de atender á las necesidades perentorias de los obreros*, la administración les proporciona libretas para que se surtan en la tienda y almacén, propiedad del mismo Uriburu, anexa al establecimiento vinícola de Caucete. Adviértase que el pueblo está á considerable distancia. Como los obreros no disponen de un centavo y el *surmenage* á que se ven condenados les priva de trasladarse al pueblo, compran todo lo que necesitan, con un treinta por ciento de recargo, en el almacén de Uriburu. En éste mismo se suelen hacer efectivos sus salarios; pero en vez de dinero contante, acostumbran darles unas latas de valor convencional, que solo son admitidas por el que representan en el establecimiento que las *emite*.

Con los obreros temporales, llamados para tareas de ocasión, los procedimientos varían. Se les contrata por el precio que ellos estipulan; y una vez llegados al establecimiento vinícola la administración les paga lo que quiere. No es necesario prevenir que la autoridad local está supeditada por completo á los delegados del senador-viñatero y *honrado* por añadidura según su propia declaración.

Esta es la más acabada muestra de lo que valen, de lo que representan en realidad esas *honestidades* cuya loa nos quieren meter por los oídos á son de bombo y platillos.

M. GUYAU — 15

ESBOZO DE UNA MORAL

SIN OBLIGACIÓN NI SANCIÓN

La humanidad necesita adorar alguna cosa, después quemar lo que ha adorado. Actualmente, los espíritus más elevados entre nosotros adoran al deber; este último culto, esta última superstición, ¿no se irá como las otras?.

El ídolo de bronce al cual sacrificaban sus hijos los cartagineses, es para nosotros un objeto de horror; acaso tenemos guardado en nuestro corazón algún ídolo de bronce, á cuya dominación escaparán nuestros descendientes. Ya el derecho encontró en este siglo fuertes presunciones en contrario; los socialistas han sostenido que no existía derecho de propiedad, y ya no es muy posible en nuestros días mantener el derecho si no es á condición de darle una extensión nueva y de confundirlo casi con el principio de fraternidad.

Acaso, por una evolución contraria, el deber tenga que transformarse y confundirse más cada vez con el desenvolvimiento normal y regular del yo. ¿No hacemos todavía el deber á imagen de nuestra imperfecta sociedad?

Nos lo figuramos manchado de sangre y empapado en lágrimas.

Esta noción todavía bárbara, necesaria en nuestros días, hállase quizá destinada á desaparecer. El deber responderá entonces á una época de transición.

Tales son las dudas que un escepticismo pleno puede oponer á ese semi-escepticismo oculto bajo la fé que invoca las necesidades sociales. La cuestión sigue pendiente, y la fé sólo puede surgir por una especie de apuesta.

En realidad, la doctrina de la fé moral—del deber libremente aceptado por la voluntad, de la incertidumbre destruída por un arranque de energía interna—recuerda, como se ha dicho, la apuesta de Pascal. Solamente que esta apuesta no puede tener *móviles* como los de Pascal. En nuestros días estamos seguros de que Dios, si existe, no es, en nada, el sér vengativo y cruel que se figuraba Port Royal: su existencia sería para mí necesariamente una ventaja, y yo la deseo de todo corazón, aún apostando en contra; aunque improbable á mis ojos, infinitamente apetecible, lo cual no es una razón para sacrificarle toda mi vida.

Hace ya largo tiempo que acusaron á la duda de inmoralidad, pero se podría sostener también la inmoralidad de la fé dogmática. Creer, es *afirmar* como real para mí lo que concibo simplemente como posible en sí; á veces hasta como imposible; es, pues, querer fundar una verdad artificial, una verdad de apariencia, y al mismo tiempo cerrarse á la verdad objetiva, que se rechaza de antemano sin conocerla. El más grande enemigo del progreso humano es la *cuestión prévia*. Repeler, no las soluciones más ó menos dudosas que cada uno puede aportar, sino los problemas mismos, es parar por completo el movimiento de avance; la fé, desde este punto de vista, viene á ser una pereza del espíritu. La misma indiferencia es muchas veces superior á la fé dogmática. El indiferente dice: no me empeño en saber, pero agrega: no quiero creer; el creyente quiere creer sin saber. El primero pero anece al menos perfectamente sincero consigo mismo, mientras que el segundo trata de engañarse. Cualquiera que sea la cuestión, la duda es siempre mejor que la afirmación rotunda, que esa renuncia á toda iniciativa personal que se llama fé.

Esta especie de suicidio intelectual es inexcusable, y lo más extraño todavía es que se pretenda justificarlo, como se hace habitualmente, invocando razones morales. La moral debe ordenar al espíritu que busque sin reposo, es decir, precisamente que se guarde de la fé.—«¡La dignidad de creer!»—repetid vosotros. En el curso de la historia el hombre ha puesto muchas veces su dignidad en los errores, y la verdad le ha parecido desde luego una disminución de sí mismo. La verdad no vale siempre el ensueño, pero tiene la ventaja de que es cierta: en la esfera del pensamiento nada hay más moral que la verdad; y cuando no se la posee de ciencia cierta, lo más moral es es la duda. La duda es la dignidad del pensamiento. Es necesario, pues, que arrojemos de nosotros el ciego respeto para ciertos principios, para ciertas creencias; es preciso cuestionarlo todo; escrutar, penetrar en todo, la inteligencia no debe bajar los ojos ni aún delante de lo que adora. Sobre una tumba de Ginebra se leía esta inscripción: «La verdad tiene faz imperturbable y los que la hayan amado la tendrán como ella».

Pero, se dirá: si es irracional afirmar en el pensamiento como cierto lo dudoso, es muy necesario, sin embargo, afirmarlo á veces en la *acción*. —Sea, pero es siempre una situación provisional y una afirmación condicional; yo hago esto—*suponiendo* que sea mi deber, ó que tenga hasta un deber absoluto de hacerlo. Mil acciones de este género no pueden establecer una verdad. La muchedumbre de mártires ha hecho triunfar el cristianismo, un corto razonamiento puede bastar para derribarlo.

¡Cuánto ganaría la humanidad si todos los sacrificios fuesen en aras de la ciencia y no de la fé, si se muriese no para defender una creencia, sino para descubrir una verdad por pequeña que fuera! Así hicieron Empédocles y Plinio, y en nuestros días tantos sabios, médicos, exploradores: ¡cuántas existencias antes perdidas por afirmar objetos de una fé falsa, hubieran podido ser utilizadas por la humanidad y por la ciencia!

III

MORAL DE LA DUDA

Hemos visto á la *certidumbre* del deber, tal como la admitía Kant, resolverse en *fé*, hasta en los discípulos de aquel filósofo, y la fé misma convertida en *duda* que no quiere confesarse.

Pues bien, queda una tercera posición del espíritu, esta vez absolutamente sincera consigo misma y con los demás: consiste en reemplazar la moral de la certidumbre y la de la fé por la moral de la duda, en fundar *en parte* la moralidad en la conciencia misma de nuestra ignorancia metafísica, unida á todo lo que sabemos por conducto diferente de la ciencia positiva.

Esta situación de espíritu ha sido recientemente analizada y propuesta como la mejor (1). El autor de la *Idea moderna del derecho* y de la *Crítica de los sistemas de moral contemporáneos* ha tratado de reunir en forma sintética los legítimos resultados de la filosofía *evolucionista* y de la filosofía crítica. Su punto de partida experimental, que ninguna doctrina puede negar, es el hecho de que tenemos *conciencia*. Este hecho bien interpretado es, según él, el primer fundamento del derecho y del deber de justicia, ¿Cuál es, en efecto, el objeto de la conciencia, en el sentido más amplio de esta palabra, y cuál su límite?—La conciencia piensa en sí misma, en las demás conciencias, en el mundo entero; por consiguiente tiene á la vez «un carácter individual y un alcance universal»; no se encuentra más que encontrando delante de sí á otras conciencias semejantes á ella; no se alcanza más que en sociedad con otra.

Por eso mismo la conciencia «comprende su propia limitación, su propia *relatividad* como medio de conocimiento,» porque ella no puede explicarse de una manera completa «ni su propia naturaleza como *sujeto* pensante, ni la naturaleza del *objeto* que piensa, ni el tránsito de lo *subjetivo* á lo *objetivo*.» De ahí el principio de la *relatividad de los conocimientos*, que tiene un alcance moral hasta aquí desconocido. «Un verdadero positivista, como un verdadero crítico ó un verdadero escéptico, debe guardar en el fondo de su pensamiento un *¿qué se yó?* y un *quizá*... No debe afirmar la adecuación del cerebro á la realidad, la adecuación de la ciencia á la realidad, sino únicamente á la realidad que puede ser conocida por nosotros. La experiencia misma nos enseña que nuestro cerebro no está hecho de manera que pueda representar siempre todas las cosas como éstas son independientemente de él..

(1) Véase la CRITICA DE LOS SISTEMAS DE MORAL por A. Fouillée.—Conclusión y prefacio.

(Continuará)

La acción policial

Tal como acostumbran los demás diarios para el movimiento obrero, mundano, político, etc., nos hemos visto nosotros en el caso de destinar especialmente una sección para la crónica de los delitos policiales. Y puede recorrerse la colección íntegra de este diario en la seguridad de dar en cada número con la nota referente á los atentados cometidos por la policía.

Es así que hemos historiado su acción, siempre comprobando el instinto reversivo y pérfido que la guía, la odiosidad cobarde y alevosa de sus procedimientos, esas sus tablas de sangre que no desdecirían al lado de las que Florencio Varela confeccionó bajo Rozas.

La acción policial, según lo ha certificado LA PROTESTA, comprende la mayor suma de villanías, crueldades y crímenes imaginables, al amparo constante de la impunidad, solo interrumpida por algún raro ejemplo de rebelión, que sería más propio llamar de resistencia individual.

He aquí otra prueba reciente de lo que venimos manifestando: Anteayer, en el almacén de la calle Castelli, entre las de Cuyo y Cangallo, un individuo que se hallaba en estado de ebriedad fué aprehendido por *seis* vigilantes, que le remacharon las cadenas en los carpos y en esta forma lo arrastraron, mientras uno de los apresadores—el agente 1501—le golpeaba despiadada y repetidamente en la cara con la vaina de un cuchillo.

Esta manera de conducir á los ebrios es habitual en los vigilantes; de ahí que aquéllos lleguen á la comisaría con la piel llena de rozaduras y desgarrones, con los brazos doloridos y lastimados por la brutalidad con que de ellos tironean sus conductores. El individuo así llevado va con las piernas y el abdómen rasando el suelo, en tanto que todo el peso de su cuerpo carga sobre los brazos distendidos por el esfuerzo sobre las muñecas aherrojadas, amoratadas por la presión de las esposas.

Y luego, ya en la comisaría, en el estado que estos tratamientos previos dejan suponer, la ducha brutal de agua helada en complicidad con la temperatura crudísima de estos días invernales, como para que el borracho pase—lo que ya ha ocurrido y lo hemos relatado — del calabozo al cementerio.

En el caso á que nos referimos, la oportuna y compasiva intervención de un cochero de plaza que puso su vehículo en lugar del carro policial, evitó que se continuara el martirio callejero del desgraciado contraventor.

Se pueden deducir de esto, con toda seguridad, las consecuencias que se quiera repecto al grado de cultura alcanzado por la segunda ciudad latina del mundo.

La policía que en nombre de esa *cultura* publica edictos contra la ebriedad, no tiene siquiera un mal coche celular para el transporte de los contraventores que, por cualquier causa, no pudieren caminar por su pié. Así se producen esas escenas repugnantes, que se han convertido en escenas ordinarias de la calle y son parte en la fermentación de la levadura de salvajismo ancestral que todos llevan más ó menos en la sangre, más que todos, los espectadores habituales de ese orden de escenas, á las que los atrae un sedimento atrabiliario, la enfermiza voluptuosidad que despierta en otros el juego vulgarmente sanguinario del pequeño felino con el ratón aprisionado.

Y ahí va otro ejemplo: Agustín Vignale y Enrique Almeida han entablado una querella por abuso de autoridad contra el comisario Acuña, de la sección 3ª, quien por una denuncia antojadiza los tuvo detenidos en el calabozo de la comisaría desde el mes de junio ppdo., «sufriendo todo género de molestias», dice la acusación, hasta que el juez á cuya disposición fueron puestos ordenó su libertad por falta de motivo apreciable para encausarles. El fiscal en su dictamen, puso de manifiesto «la incorrección sorprendente» de los procederes del comisario, en quien descubría el propósito preconcebido de servir los intereses de la persona que formuló la denuncia contra Vignale y Almeida.

Sin embargo, los comisarios de policía son, por la ley, los auxiliares naturales de la justicia!

INQUILINOS Y PROPIETARIOS

Los conventillos son como semilleros de tugurios, donde la miseria vive en concubinato con las enfermedades. Si á esto se agrega, el gravamen y las cargas impuestas al mísero inquilino por la avaricia propietaria, tendremos que estos antros son el *non plus ultra* de la forzosa mala manera de vivir.

En el conventillo de la calle Moreno 3239, se alojan quince ó diez y seis familias numerosas. Siete de estas familias pagaban ocho pesos de alquiler; las demás, quince pesos.

De pronto, el encargado decide, probablemente por mandato patronal, el aumento desde ocho á quince pesos.

Se niegan á tal desatentada implantación los inquilinos, y entonces, autoridad al canto: el encargado demanda á los descontentos. Después, lo que sucede en estos casos: el Juez de Paz prescribe cuarenta días de alejamiento mientras se proporciona la mudanza. Luego, los trámites corrientes.

Pero he aquí que en este caso, existe una desviación que no es general.

El encargado del conventillo á que hacemos referencia, á los ocho días, cometió la heroicidad de levantar las *tejas* de las 7 piezas, dejando así abiertos sendo claros por donde la última lluvia penetró en abundancia inundando las habitaciones, hasta dejarlas en un estado lamentable.

Intervino la policía, y redujo á prisión al maligno encargado. ¡Menos mal! — diría un espíritu perverso y ultra justiciero.

En las habitaciones inundadas hay dos niñas enfermas, á causa de la perversa humorada del encargado.

Quede, pues, constancia de estos hechos incalificables para vergüenza de los explotadores de la miseria proletaria.

La explotación del dolor

Empeñados en esta campaña contra las empresas de asistencia médica, incursas en delitos perfectamente definidos, que arrancan del embuste y rematan en el expendio de medicinas inocuas, nos dirigimos á todos cuantos tengan cualquier queja de las pretendidas sociedades de socorros mutuos, encareciéndoles que comuniquen á la redacción de LA PROTESTA todos los casos concretos de que tengan conocimiento y se relacionen con los fraudes y engañifas de estas empresas.

Comoquiera que nos imponemos esta tarea en defensa de las clases menesterosas, azotadas por el flagelo de esos negociantes impúdicos, la colaboración popular debe ayudarnos en cuanto sea conducente á desenmascararlas y poner á cubierto de sus asechanzas posibles víctimas.

Salvando un error

Por error de caja, en nuestro editorial de ayer, titulado *Sin espíritu revolucionario*.... aparece: «la guardia nacional que *apagó* el movimiento comunista en París», debiendo ser «la guardia nacional que *apoyó*, etc.

Como se trata de un error que varía fundamentalmente el sentido del párrafo á que pertenece la transcripción, lo dejamos á salvo con esta nota.

UNA INICIATIVA

Recibimos y publicamos:

Al compañero Alberto Ghiraldo, salud!

Siendo la causa de todos los males de la actualidad la ignorancia en que viven los pueblos, y creyendo que es obra meritoria y de fruto el propender á su instrucción, un grupo de estudiantes hemos tenido la idea de dar conferencias periódicas en distintos locales y, si posible fuera, clases regulares nocturnas de todas las materias que á juicio de los compañeros interesados fueran de más utilidad. Para llevar á cabo esta idea pedimos su cooperación y la de todos los compañeros que se interesen por la instrucción del pueblo, á las sociedades de resistencia para que nos proporcionen locales, y á los jóvenes obreros que deseen aprender para que concurran á las clases y á todos los libertario en general para que hagan toda la propaganda posible si es que creen que la idea es buena y realizable.

Nosotros por nuestra parte contamos con alumnos de los colegios nacionales y facultades para dar lecciones de: historia, geografía, aritmética, literatura, botánica, geología, mineralogía, gramática, francés y otras, las que se darán en forma de conferencias ó de lecciones simplemente.

Como director de LA PROTESTA le pedimos que publique la presente y haga un llamamiento á todos los anarquistas de esta ciudad para que presten su concurso de la manera que crean más eficaz y esté más de acuerdo con los ideales que perseguimos.

Quizá, como somos desconocidos, no se nos preste crédito ó sospechen respecto á nuestras intenciones, pero, ni somos burgueses disfrazados, ni pesquisas hipócritas; somos simplemente luchadores nuevos que aparecemos después de la gran batalla, para dar ánimo á algunos y para luchar á la par de otros.

Un cordial apretón de manos.—*Alejandro Sux.—M. J. Alem.—Cayetano Girauder.*

Buenos Aires, Julio 25 de 1905.

Dirección: Estados Unidos 3349 Bs. Aires.

Federación Obrera Regional Argentina

SU Vº CONGRESO

Resolución de la Sociedad Tipógrafos y anexos

En la asamblea celebrada por esta sociedad el domingo último se resolvió proponer lo siguiente al C. F. en contestación á su circular sobre el asunto V congreso:

1. Que se celebre en Buenos Aires;
2. En la primera quincena de noviembre;
3. Se nombraron dos delegados;
4. Se proponen los siguientes temas:

1. El medio de combatir la ley de residencia y su similar la ley nacional del trabajo;

2. Estudio general para obtener una rebaja en los alquileres;

3. Celebración de un pacto de solidaridad entre las sociedades gremiales de las repúblicas del Plata para resistir la opresión y desmanes de los gobiernos contra el proletariado.

EL CONGRESO DE LA F. O. R. A. Y EL CRITERIO DE "LA PROTESTA"

Al manifestar la conveniencia de que el congreso de las sociedades obreras federadas argentinas se realizase al otro lado del Plata, teníamos descontada la actitud varonil de nuestro diario, totalmente opuesta á la iniciativa, y lo anteriormente declarado en sus columnas por numerosos organismos gremiales. Es la característica del obrero de nuestra época: afrontar el peligro y salirle al encuentro, indomable siempre, altivo é impetuoso en la lucha gigantesca seguida contra el capitalismo y sus baluartes. Debemos declarar, en honor á la franqueza, que es ésta una actitud halagadora y que infunde risueñas esperanzas para el futuro, no lejano, en que los esclavos de hoy podamos convertirnos en hombres libres. Pero si bien los gremios productores, alentados por los juicios sensatos de la prensa decente, declaran con valentía loable su resolución de constituir en Buenos Aires el Congreso de la Federación, no es menos cierto que el llevar á la práctica tan provechosa jornada, ofrece extraordinarias eventualidades de dudoso éxito.

«Hay que apechugar con las molestias y trastornos que necesariamente debe oponernos la autoridad argentina, y presentar el cuerpo al descubierto, como gladiadores de las luchas heroicas y leales». Perfectamente. Apliquemos en este caso el aforismo exacto de que «nada bueno se consigue con poco trabajo», y tendremos enseguida la convicción de que hay que luchar tenazmente para neutralizar los desplantes y coacciones de *nuestras* autoridades, mas ¿serán solamente molestias lo que el gobierno argentino, por intermedio de la policía, oponga á la realización del quinto Congreso Federal?

Si hubiera de ser así, adelante con los faroles. Celébrese no más el Congreso en la capital argentina. Solo que la oposición gubernativa sería muy benigna si se concretase á oponernos molestias solamente, tan habituados nos tiene á los abusos más descarados y arbitrariedades incalificables. En efecto, la crónica de la policía porteña registra en sus fechorías verdaderos atentados al derecho común de gentes, atentados que quedan en la impunidad más completa debido á que, á decir verdad, se ha dado en el país un golpe de Estado, suspendiendo la Constitución y dividiendo á los habitantes en dos grupos rivales, obreros y capitalistas, prodigando á éstos toda la protección de la fuerza organizada, y despojando á los primeros hasta de las más elementales prerrogativas vigentes en los pueblos civilizados: garantías individuales, respeto á la personalidad, etc.

Ahora bien, ¿qué es lo que cabe esperar de un gobierno que de un solo zarpazo suprime el complemento de la democracia, el poder judicial, y entrega á los ciudadanos, obreros maniatados á merced de las veleidades policiacas?

Pues, tal dualismo equivale, en la jerga burguesa, á la proclamación de la dictadura, más ó menos impersonal, más ó menos oligárquica, pero dictadura al fin, con la que hay que contar para el momento de reunirse los delegados, ya que lo probable es que sean detenidos y deportados los compañeros antes de sesionar. Y es mas fácil que suceda esto que recibir una condecoración los delegados, enviada por el doctor Quintana, en agradecimiento al propósito de boicotear al comercio argentino en el exterior y declarar acá la huelga general.

Quedaría entonces el recurso de pasar á deliberar en Montevideo, para salirnos con la nuestra de celebrar sesiones donde fuera posible ¿no es cierto?

Pues esto es lo que venimos sosteniendo.

JAIME GUERRICO

La Federación Obrera Regional y la ley de residencia

Voy á permitirme volver una vez más, sobre el asunto que informa el título de estas líneas, aunque ello implique el *ocuparme de cosas que no conozco*, en la confianza de que encontraré bastante indulgencia por parte del compañero Vázquez, para disculpar la libertad que me tomo.

¡Yo, aficionado á los juegos de palabras, cuando tan dificultosamente encuentro, las necesarias para expresar con claridad—al menos así lo intento—mi pensamiento!...

¡Es curioso...!—Pero desde que así lo afirma el compañero Vázquez, así será.

Pasemos por alto, todas esas galanterías con que nos favorece el compañero y veamos de poner en claro la cosa, lo mejor que nos sea posible.

En los primeros artículos, que á este respecto publicó el compañero Vázquez, empezaba, tratando de evidenciar—por lo menos así se traslucía—que por *haberse hecho de tal manera antogónicos, los dos términos Federación y ley de residencia*, uno de los dos debía *necesariamente* desaparecer. ¿Es así? (pudiera ser que yo, leyera mal).

Y llegaba á la conclusión de que precisamente era el primero de dichos términos el condenado á sucumbir, encontrando hasta *problemático* el que elementos nativos del país pudieran prorrogar por lo menos su existencia; y esta opinión la confirma cuando dice en su conta-réplica última, que: «*La conjunción del proletariado ha creado un arma para la defensa de sus intereses, como el mejor medio de ir abriéndose camino por entre la espesa maleza formada, por la ignorancia, atavismo y cobardía de las mayorías. Esa arma llámase acuerdo, pacto ó federación; pero el arma fundida con tan heterogéneos metales, puede en su golpe recio, saltar hecha pedazos.*

Nosotros, pensábamos de contrario modo y he aquí el porque.

Dado el sistema de organización gremial, adoptado aquí, ha sido forzosamente necesario crear un centro común que les sirva de centro de unión ó contacto, una cabeza en fin, precisa, para complementar ese organismo; y que al mismo tiempo, le sirviera de apoyo, de orientación y de arma.

Destruir pues ese centro de unión, esa cabeza, es destruir por natural consecuencia la organización gremial. — Entiéndase bien, *gremial*, que está muy distante, hasta es casi inversa á la *anarquista*. En la primera, del conjunto de individuos que componen un gremio, se forma una unidad de acción, de energía, que se llama «Sociedad». En *anarquía*—al menos como yo en mis pocos alcances, lo comprendo—se trata por el contrario, de desarrollar en el individuo el mayor conjunto de *actividades ó energías*.

¿Es conveniente, precisamente, en el período álgido de lucha en que nos encontramos, la destrucción de ese sistema de organización, que nos hemos dado, lo que importaría trastornar profundamente los elementos de combate? Creemos que nó, aun cuando más no fuera que por aquello de que: «No es conveniente mudar de caballo en mitad del arroyo».

Hemos hecho lo que no es posible dado nuestros cortos conocimientos, para demostrar porque no estábamos de acuerdo en ese *detalle*, con la opinión del comp. Vázquez. Suprimir esa cabeza, es destruir el organismo que la sustenta, romper el arma en mitad del combate es entregarse inerme al enemigo.

¿Podría crearse otra, que en lugar de *federación*, se llamara *pacto, conveniencia, acuerdo*? Cuestión de nombres, nada más, pero en el fondo lo mismo, siempre lo mismo.

Pasemos al fondo.. —creo que en el *fondo*... estamos de acuerdo.

Para mí el fondo de lo que Vázquez nos dice en sus primeros artículos, era la iniciativa que formulaba respecto á los medios y formas que debían emplearse para combatir la ley de residencia:—Yo estoy siempre de acuerdo con todo aquello que implique algo de práctico, de real en pro de los ideales que me animan, vengan de donde vengan.

Pero la iniciativa no es el hecho, ni era esa iniciativa ó proyecto, ó propósito todo lo *bien determinado que se quiera* de las que sólo bastaría el esfuerzo individual del que la propone, para llevarla al hecho.

Se impone para ella, la acción colectiva del proletariado militante y en tal caso, nos preguntamos naturalmente é internós, si ese proletariado, esa masa de obreros organizada, se encontraba ó no en aptitudes, en condiciones de responder con éxito á tal iniciativa, hasta convertirla en una hermosa realidad.

La contestación que nos dimos, si no fué del todo adversa, fué por lo menos dudosa en atención á los hechos que tan de cerca habíamos observado y que tan francamente relatamos en la segunda de mis publicaciones.

Y he aquí otra vez, el porqué de nuestra crítica é incitación al mismo tiempo para que surgieran el mayor número de compañeros posible, mejor preparados y de más conciencia á la obra de activar la preparación de esos elementos, en beneficio precisamente de esa iniciativa del compañero Vázquez, ó de cualquier otro mejor orientada aún si cabe, que pudiera proponerse. —*A. Nóbile.*

UN HEROE IGNORADO

Hay en los bosques vírgenes de Centro América frutos sumamente sabrosos que solo por el olor puede adivinar el viajero europeo. Perdidos entre el follaje y entrelazamiento espeso de las enredaderas y plantas trepadoras existen árboles cuyos frutos comestibles devoran con fruición extraviados caminantes y arriesgados touristas. Estos arbustos son, por decirlo así, los hijos predilectos de la Vida vegetal, gemelos, sin ningún género de duda, de los viriles seres que en la Sección Animal de la Naturaleza agitan á las multitudes famélicas desde el rincón anónimo y desprovisto de todo *porvenir*. Si aquellos desinteresados vegetales ofrecen pródigamente á todo el mundo sus productos inacaparados, estos otros arrojan tambien á los cuatros vientos sus ondas radiosas de energías inacaparables é incomprables, cualidad esta última bastante rara en estos tiempos de decadencia capitalista, que llega á *cotizarse* todo. Porque á ser sinceros, hemos de decir que hoy se nogocia con todo, hasta con los más raros afectos humanos. El fabricante de fideos tiñe con anilina los tallarines, el almacenero sirve á *sus marchantes* alcohol de quemar por aperital, el panadero vende tortas con alumbre, el abogado enreda para un año el asunto que pudiera ventilarse en el día, el propietario de tugurios baila de contento cuando *se mudan* los inquilinos, por que á cada mudanza sube tres pesos el alquiler de la pocilga, el policiaco pesquisante promueve acusaciones temerarias contra todo bicho viviente y arroja explosivos *ruidosos* para cargar luego el San Benito á los anarquistas y atrapar la gratificación ó ascenso, los gobernantes organizan simulacros revolucionarios para consolidarse en el poder, y finalmente, ciertos obreros de *ideas avanzadas* negocian tambien con elecciones, secretarías generales que son verdaderas prebendas y suscriciones para esto y lo otro pero que nadie sabe donde va á parar el dinero.

Sí, pues; todo lo contemporáneo está podrido hasta la médula, y ya la descomposición final se hubiera presentado á no existir ciertas honrosas excepciones que han hecho un culto de la probidad tan en desuso actualmente. Y entre estas excepciones, escondido, como los fecundos frutales que describí al principio, se halla Manuel Reguera, obrero luchador incansable, propagandista del ideal libertario. Héroe del ideal puede decirse en voz alta, hoy envejecido, olvidado, paralítico y en la mayor miseria.

Ese es el premio que nuestra sociedad egoísta y criminal otorga á un valiente educador del pueblo. Hoy este buen compañero no es objeto ni de la más insignificante atención por nadie. Perseguido por la miseria y la enfermedad, nada puede esperar de persona alguna. Ese es el ocaso triste y desesperante de los hombres probos en nuestro régimen: nacer, enseguida fructificar incesantemente en la propaganda, y luego desaparecer entre las espesas lianas sociales hambriento, olvidado, enfermo.

Este es el caso de nuestro digno compañero Manuel Reguera.

JOSÉ HERRERO



Crónica general

EN LOS TALLERES DE LA "CANTÁBRICA"
EL TRATO Y LAS IMPOSICIONES

Ya en otra ocasión hemos tratado el asunto que informa el epígrafe de la presente nota, haciendo especial referencia á los abusos. injusticias é imposiciones que los dueños y empleados superiores de los talleres «La Cantábrica» llevan á efecto en la persona de buenos y laboriosos trabajadores.

Hoy tenemos que agregar el caso—más señalado aún—del obrero Juan Real, que ha dejado en los mencionados talleres, buen caudal de sus juveniles energías, inapreciadas y sin recompensa.

Real, tuvo la mala suerte de caer enfermo, viéndose obligado á guardar cama durante tres días consecutivos, en el espacio de los cuales le fué de todo punto imposible, como es lógico suponer, asistir al trabajo.

Restablecido de sus dolencias, el obrero Real tornó á los talleres, donde, antes de emprender nuevamente sus tareas, vióse sorprendido por una injusta nueva que se le preparaba. En vista de la falta de asistencia, era suspendido por seis días, sin goce de sueldo. Estos abusos se repiten en «La Cantábrica» con frecuencia desmedida, pues la costumbre de las suspensiones, con fútiles é injustificados motivos, se ha convertido en sistema, militarizando la vida del taller.

Además, obligaseles á los obreros á formar parte, en calidad de socios, de un Círculo de Obreros Católicos de las inmediaciones.

Ya no puede concebirse mayor caudal de vejámenes El obrero, en los talleres, fatigado y mal retribuido, tiene también que supeditarse á las creencias de sus amos, quienes se figuran, desde luego, que es muy fácil acaudillar espíritus, y volver del revés á las conciencias.

La audacia capitalista en la actualidad, como ayer la solapa eclesiástica, va marcando el record de la centralización usurpadora.

El obrero Juan Real, se ha visto obligado á ir en busca de labor para su subsistencia á otro fábrica.

A este paso, ni para enfermarse, van á tener lugar los trabajadores.

LA HUELGA DE SOMBREREROS

Sigue igual la huelga que sostienen los obreros sombrereros de Belgrano.

Los patrones manteniéndose intransigentes, se niegan á conceder las justas mejoras exigidas por los obreros. Estos, animados de gran entusiasmo están resueltos á no ceder hasta conseguir el triunfo completo.

Hoy se reúnen a las 2 p. m. en la calle Blanco Encalada y 11 de Setiembre.

LA HUELGA DE CIGARREROS

En nada ha variado la situación de la huelga sostenida con energía por las obreras y obreros de La Abundancia.

A pesar de la intransigencia patronal y de los atropellos policiales no ha decaído el entusiasmo que los anima desde el primer día.

En la última asamblea se resolvió continuar la huelga hasta conseguir el triunfo de la solidaridad.

SINDICATO DE MOZOS DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

Avisa á sus asociados y al público que ha trasladado sus oficinas á la calle Artes 282 frente al Mercado del Plata, habiendo instalado reformas en la Oficina del Trabajo. Los pedidos de personal pueden solicitarse por los teléfonos: La Unión 3053 (Avenida) y Cooperativa 3109 (Central).

FEDERACIÓN METALÚRGICA

Se convoca á los delegados que tienen á su cargo la organización de la Federación Metalúrgica á la reunión que se efectuará el viernes 4 del corriente á las 8 p. m. en la calle Méjico 2070. Ruégase puntual asistencia.

UN ARGENTINO DEPORTADO

EL CASO ALBILLINI

Como un nuevo padrón de ignominia para los mandones de esta tierra y mientras no se tomen las medidas del caso para que el ciudadano Francisco Albillini, argentino de nacimiento y actualmente deportado regrese á ésta, publicamos, como permanente, copia de su libreta de enrolamiento:

REPUBLICA ARGENTINA — *Ejército Nacional.*—Matrícula número 1416. Región 1ª, Capital, Regimiento 9º infantería.

"El ciudadano Albillini Francisco, nacido el día 1º del mes de agosto del año 1870, en la República Argentina, provincia de Santa Fé, departamento de Rosario, cuyas reseñas van designadas al margen, se halla inscripto en la Guardia Nacional con arreglo á la ley 4031 dictada por el Congreso Nacional y para su resguardo se le expide esta libreta:

"Capital Federal, Junio 18 de 1902.

" *Reseñas*—Provincia, Capital, sección 31. policía; domicilio, Guayanas 473; color, blanco; ojos, azules; nariz, regular; boca, id.; pelo, castaño; estatura, 1.60; estado, casado; profesión, panadero"

Hay un sello que dice "Regimiento 9. de infantería, G. N. de la capital."

En la página 29 de la misma libreta, sección "Observaciones" dice así: "Julio 19, 1902.--Enrolado con acta juez de paz, sección 31. de la capital, y expedida en la fecha" Firma: Enrique Ryen, y el mismo sello anterior.

La libreta en cuestión está depositada por la compañera de Albillini en la dirección de LA PROTESTA y á disposición del que quiera verla.

ALPARGATEROS Y ANEXOS

Los obreros alpargateros en huelga, de la casa de Segura, se reúnen en su local, Lorea 764, todos los días á las 2 p. m.

NOTA —El obrero Nimo fué detenido al salir de ese local el domingo 30 en las calles de Chile y Lorea. Nimo pertenece á los huelguistas de la casa Segura.

Es un capricho de la injusticia policial.

PRODUCTORES UNIDOS

Hemos recibido la siguiente nota:

Buenos Aires. Agosto 1º de 1905.

. Compañeros de LA PROTESTA, salud!

Les agradeceremos la publicación de lo siguiente:

Ayer empezó á funcionar la Cooperativa de Consumos. Horas de despacho: todas las noches de 7 á 9.

—El domingo se resolvió rebajar las cuotas mensuales en esta forma: la de cabeza de familia á ps. 0,50 centavos y la de los miembros de ésta á 0,10 centavos.

Los socorros que se pasarán á los socios son desde 18 hasta 60 días, y si no hacen uso de éste, á fin de año, se les dará en ropas, el importe de lo que gasten en un mes. Además de esto, la cuota de solidaridad que consiste en ayudar con veinte centavos por cada socio, en caso de la muerte de uno de éstos, y de diez en el de un miembro de familia, cuyo importe total será entregado á ésta para que haga lo que crea conveniente.

Agradecido, salúdalo fraternalmente por la comisión.—*José Ocèrin*, Srto. Gal.

Reuniones y asambleas

CONSTRUCTORES DE CARRUAGES

La C. A. invita á todos los socios á la asamblea que tendrá lugar mañana, jueves, á las 7 y 30 de la noche en su local, Solís núm. 170, para discutir la siguiente orden del día:

Acta; Balance del mes de junio; id. de la Biblioteca y de la fiesta; Correspondencia; Nombramiento de quince miembros de comisión; Asuntos varios.

MECANICOS Y ANEXOS

Se invita á los socios á la asamblea que se celebrará el sábado 5 de agosto para tratar de los siguientes asuntos:

1. Lectura del acta anterior.
2. Balance, y asuntos varios.
3. Correspondencia.

Se ruega puntual asistencia por asuntos del interés del gremio.

La asamblea se llevará á cabo con el número de socios que concurra.

INTERIOR

ROSARIO

A causa del mal tiempo hubo que suspender las diferentes asambleas anunciadas para el sábado y domingo último.

—La velada que organizó la Sociedad «Unión Trabajadores en Madera», se celebrará el sábado 5 del corriente en el salón del Circulo de Obreros Liberales con el siguiente programa:

1. Sinfonía «Himno Hijos del Pueblo».

2. El magnífico drama de de tesis social en tres actos, dividido el último en dos cuadros, de Joaquín Dicenta, cuyo título es: *Juan José*.

3. Conferencia por el compañero E. Dupret, que disertará sobre el tema *Hacia la Conquista del Porvenir*.

4. El juguete cómico en un acto y en verso original de César Ginascoi, titulado: *Barro y Cristal*.

Dado el gran entusiasmo que reina por esta fiesta se puede afirmar que será un gran éxito.

ALTA VISTA

Se avisa á los obreros albañiles que ninguno vaya á trabajar en el ramal que se construye en Alta Vista, entre Estación Puán y Cuatrache, F. C. S., pues los obreros que actualmente trabajan, son tratados

en forma tan brutal é inhumana que no están dispuestos á soportarlo por más tiempo.

La empresa ha mandado buscar obreros á Buenos Aires para despedir á los que trabajan ahora, así es que esperamos que ninguno quiera ir á exponerse á un trabajo brutal, una remuneración ínfima y un tratamiento insoportable.

MONTEVIDEO

Los obreros albañiles se han declarado en en huelga en demanda de las 8 horas.

El Centro de resistencia Obreros Albañiles de Montevideo ha enviado á la Sociedad similar de Buenos Aires, la nota que transcribimos y en la que da cuenta de la lucha iniciada.

He aquí la carta:

«Compañeros de la sociedad de resistencia Obreros Albañiles y anexos, de Buenos Aires. Salud:

Animados del mismo deseo y aspiraciones notificamos al gremio de Obreros Albañiles de Buenos Aires, que en la reunión efectuada hoy domingo 30 de julio, en esta Ciudad hemos resuelto declarar la huelga el 1 de agosto, para conquistar la jornada de 8 horas.

Con placer hemos visto por medio de La Protesta, que vosotros también estais dispuestos á luchar por la grandiosa conquista de las 8 horas, despues de lo cual, seguir luchando hasta llegar á concluir con la maldita explotación del hombre por el hombre, para construir sobre las ruinas del monstruoso pasado pasado y presente, la sociedad libre del porvenir. En la reunión efectuada hoy, todos los obreros albañiles desbordaron de entusiasmo y á pesar de la guerra sin cuartel que se han propuesto hacernos el ya famoso Pedro Denis con dos ó tres de sus secuaces, enemigos de las 8 horas y toda emancipación proletaria que no sea emanada de los políticos y de la ley, todos los obreros del gremio respondieron al llamado como un solo hombre y todos fueron contestes en reconocer y maldecir el proceder de estos dos ó tres ahogados por si mismos.

Deseando pues, estrechar un lazo de solidaridad y tener correspondencia con vosotros sobre el movimiento general de nuestro gremio, enviamos un saludo á todos los albañiles en general, con un grito de *viva las ocho horas, viva la emancipación universal.*—Por la C. A., el secretario—*José Vacca.*

Montevideo, Julio 30 de 1905»

Y ahora, he aquí el manifiesto lanzado por el Centro, llamando á la reunión en que se declaró la huelga:

«Centro de Resistencia de Obreros Albañiles.—Próxima huelga para las 8 horas. Gran reunión el domingo 30 de julio de 1905 en la calle Río Negro, 203 entre 18 de Julio y San José, á las 2 1|2 de la tarde.—Compañeros: Ha llegado la hora de olvidar funestas y degradantes rencillas entre la masa trabajadora; llegó el momento de demostrar que las palabras «Unión y Solidaridad» laten en nuestros pechos con fuerzas más vivas que antes.

Sigue la Humanidad su marcha ascendente hacia el progreso y la felicidad de los pueblos; arranca la inteligencia del hombre cada día nuevos secretos á Naturaleza; las máquinas sustituyen millares de brazos, todo en provecho del capitalista que se enriquece en el menor tiempo posible; sin embargo, las miserias y las privaciones se apoderan del tugurio del obrero que todo lo produce, las cárceles se llenan de irresponsables abandonados al vicio, la corrupción y la prostitución abarca todas las clases sociales. La culpa en gran parte es del obrero mismo.

La lucha entablada entre el ebrero y el capitalista, entre la miseria y el lujo, entre el hambre y el derroche, entre la luz y las tinieblas, entre la tiranía y la libertad y entre la vida y la muerte, sigue su marcha evolutiva hacia la redención de los pueblos, y con ella deben de seguir los obreros, arrancando al monstruo capital que tritura en sus garras la honra y los derechos de los trabajadores, arrancar decimos, cada día nuevas conquistas, cada hora más pan, más vida y más libertad.

Despertad oh proletarios dormidos!, sacudid el yugo de la indiferencia, arriba, oh *Obreros Albañiles!* acudid todos como un solo hombre á la reunión del domingo, porque en ella se tratará definitivamente de las medidas á tomarse, para ir derecho, sin miedo, á la grandiosa conquista de las *ocho horas*.

El triunfo depende de todos, sólo los trabajadores podrán conquistar sus derechos y su libertad.

Imitemos al mar que siglos tras siglos, de noche y de día: sin cansarse ni desmayar jamás, bate sin tregua la cárcel de recas que le aprisiona.

¡Viva las ocho horas! ¡Viva la emancipación de los trabajadores!

La Comisión.—Montevideo, 26 de Julio de 1905.»

Veladas y conferencias

Federación de las artes gráficas.—Se activan los trabajos preparatorios de la gran velada que organiza la Federación de las Artes Gráficas y que se celebrará el día 20 del corriente á las 8 p. m. en el salón teatro de la Casa Suiza, á beneficio de La Protesta.

El programa en el que tomará parte el cuadro filodramático «Amor» y el «Orfeón Libertario» es variado y atractivo.

Las leyes y la justicia

—He meditado sobre la filosofía del derecho—dijo monsieur Bergeret,— y he visto que toda la justicia social se basa en estos dos axiomas: el robo es condenable; el producto del robo es sagrado. Estos son los principios que afianzan la seguridad de los individuos y que mantienen el orden en el estado. Si alguno de esos principios tutelares fuera desconocido, la sociedad se derrumbaría toda entera. Ambos fueron establecidos en el principio de los tiempos. Un jefe vestido de pieles de oso, armado de una hacha de pedernal y de una espada de bronce, volvió con sus compañeros al cercado de piedras donde las criaturas de la tribu estaban encerradas con los rebaños de mujeres y de rengíferos. Traían con ellos á las jóvenes y á los jóvenes de la tribu vecina, y también piedras caídas del cielo, que eran preciosas porque con ellas se hacían espadas que no se doblaban El jefe subió á un montículo, en medio del cercado, y dijo: «Estos esclaves y este hierro, que he arrebatado á hombres débiles y despreciables, son míos. El que ponga sus manos sobre ellos sufrirá el golpe de mi hacha». Tal es el origen de las leyes.

La significación íntima de ellas es antigua y bárbara. Y porque la justicia es la consagración de todas las injusticias, es por lo que aquélla infunde confianza á todo el mundo. Un juez puede ser bueno, porque los hombres no son todos malvados; la ley no puede ser buena, porque es anterior a todo idea de bondad. Los cambios que se han introducido en ella en la sucesión de los tiempos, no han alterado el carácter original. Los juristas la han hecho util y la han dejado bárbara. A su ferocidad misma es á lo que debe el ser respetada y el parecer augusta. Los hombres son propensos á adorar á los dioses malos, y lo que no es cruel no les parece venerable. Los justiciables creen en la justicia de las leyes. No tienen una moral distinta de las de los jueces, y piensan, como ellos, que una acción castigada es una acción castigable. Muchas veces me he imaginado al ver, en la policía correccional en la corte de asises, que el culpable y el juez están perfectamente de acuerdo sobre las ideas de bien y de mal. Uno y otro tienen las mismas preocupaciones y una moral común.

Anatole France

LECTURAS

Aquellos hombres de cabello erizado que en los días genesiacos del caos revolucionario, andrajoso, desarrapados, feroces, aullando, con la pica elevada y levantada la masa, se lanzaban frenéticos sobre el viejo París trastornado y revuelto, ¿qué es lo que querían? Querían el fin de las opresiones, el fin de las tiranías, el fin del sable; el trabajo digno para el hombre, la instrucción para el niño, la benignidad social para la mujer; la libertad, la igualdad, la fraternidad, el pan para todos, laidea para todos: el Progreso. Y esta cosa santa, buena y dulce, el progreso, llevada ya al estremo, fuera de si, la reclamaban ellos de un modo terrible, medio desnudos, con la maza en el puño y el rugido en la boca! Eran salvajes, sí, pero eran los salvajes de la civilización.

Proclamaban con furia el derecho, aún cuando fuese por medio del terror y del espanto. Parecían bárbaros y no eran sino libertadores. Reclamaban la luz con la máscara de la noche.

Frente á estos hombres, feroces, convenimos en ello y espantosos, pero espantosos y feroces para el bien, hay otros hombres, sonriendo siempre, bordados, dorados, constelados y engalanados de cintas y peripolios, con medias de seda, plumas blancas, guantes amarillos y zapatos de charol, quienes, apoyados de codos en una mesa recubierta de terciopelo, junto á una chimenea de mármol, insisten, muy serenos y tranquilos, por la conservación del régimen pasado, de la edad media, del derecho divino, del fanatismo de la ignorancia, de la esclavitud, de la pena de muerte, de la guerra, glorificando á media voz y con la mayor finura y cortesía, las prohezas del sable, de la hoguera, del cadalzo.

Por lo que hace á nosotros, si nos viéramos obligados á optar entre los bárbaros de la civilización y los civilizados de la barbárie, elegiríamos los bárbaros. — *Victor Hugo.*

POLICIA

Obrero en desgracia

El obrero estibador Juan Molina, de 25 años, cayó al pavimento, clavándose á la altura del torax un cuchillo que llevaba é infiriéndose una herida de gravedad. El hecho ocurrió en la calle Caseros 1102, y fué atendido por un practicante de la Asistencia Pública, enviándosele al hospital Rawson para su curación en la cual se confía.

Accidente

La señora María Prehaton caminaba por la calle Carabelas y al llegar á la de Cuyo el caballo de un carro que allí estaba estacionado la dió un mordisco en el brazo derecho cerca del hombro donde le produjo una herida que le curó la A. Pública.

Amor paternal

Por denuncia de vecinos, la comisaría 23 tuvo conocimiento que Vicente Gionichi castigaba brutalmente á su hijo José de 15 años de edad, y habiendo comprobado la voracidad de esa noticia, procedió á detenerle poniéndole á dispesición del juez de instrucción.

José ha sido reconocido por un médico quien comprobó la existencia de numerosas lesiones causadas por los golpes que le administraba aquel.

Muerte repentina

En la casa de la calle Estados Unidos falleció anteanoche respentinamente Agustín Pinetano que allí habitaba.

El cadáver lo recogió la A. Pública.

Un cheque que vuela

Oscar Guedes denunció ayer en la comisaría 24, haber extraviado ignora en donde un cheque número 61060 contra el Banco Español, en blanco, suscrito por su hermano Romualdo que tiene en ese establecimiento un fuerte depósito.

Se ha dado aviso á ese establecimiento para evitar que sea pagado.

ADMINISTRATIVAS

Ayer se nombró jefe de policía del territorio de Misiones á Julián Gallardo, comisario de Caa Guazú á Juan Alfonso.

—El gobernador del Chaco, Goitia, se ha dirigido al ministerio del interior, demostrando la conveniencia de fraccionar las tierras fiscales y entregarlas á la colonización.

—Ha sido exonerado el profesor de la escuela comercial de Concordia W. Wakefield Honghthon y se ha nombrado en su lugar á Manuel Madariaga,

—Martín A. Malharro ha sido nombrado profesor interino de dibujo en la escuela industrial de la Nación.

—Se ha mandado entregar á la Caja de Conversión la suma de 500.000 pesos oro para reintegrar el fondo de conversión. Con esta entrega las sumas depositadas alcanzan á 8.740 000 pesos oro.

—Ayer se entregaron al Crédito público la suma de pesos 2.971.552.00 para pago de la bonificación de 3 % é interés anticipado de los títulos internos del 6 % que se presenten á su conversión á menos del 5 %

SENADO

El senado en su sesión de ayer aprobó el proyecto de arreglo de las deudas del Banco de la Provincia y rechazó el proyecto de arreglos del Banco Hipotecario de la provincia de Buenos Aires.

Este rechazo causó gran alboroto entre los amigos de Ugarte, y éste, al saberlo, en medio de una indignación profunda, se vino á esta capital. Posiblemente se pedirá reconsideración.

Después se principió á discutir un crédito de dos millones para el ministerio de marina. Se acordó llamar al ministro para que explicara el asunto, pasando entre tanto á cuarto intermedio. Este se prolongó demasiado, acordando finalmente los senadores no reanudar la sesión.

MUNICIPALES

Varios vecinos de la calle Rivadavia, desde Cerrito á Callao, preparan la solicitud que en breve será elevada á la municipalidad, solicitando el cambio del alumbrado actual de esa vía, por luz eléctrica.

La totalidad del vecindario de la calle mencionada suscribirá la nota y se ha adherido á los trabajos que inicia la comisión encargada de tramitar esa mejora.

—La oficina de procuración ha dado cuenta á la Intendencia del resultado de la gestión que le fué encomendada ante el juez de paz suplente de la sección 1.ª J. J. Bernet para obtener el reintegro de las sumas de 418 y 115 pesos extraídos indebidamente por un empleado del juzgado con la firma del juez, del banco de la nación donde estaban depositadas como pertenecientes á los juicios iniciados por la municipalidad contra los contribuyentes Inocencio Rillo y L. R. Scheiner.

El juez Bernet ha contestado que consultado el caso con su letrado éste le aconsejó no pagar, á la espera de que se le inicie el juicio correspondiente, opinión que ha encontrado juiciosa el juez de paz.

En consecuencia la Intendencia ordenó al asesor que inicie el correspondiente juicio para obtener el reintegro de esos fondos.

El sub asesor y jefe de la oficina de bienes raíces con motivo de existir en el archivo de la misma un expediente en que consta que en mayo 1 de 1903 la municipalidad representada por el director de paseos tomó posesión de los terrenos conocidos por el Lago de Saavedra, que median una superficie de 126 377 m|c y reconocían un gravamen hipotecario en el Banco H. Nacional, ha consultado á la intendencia si ha sido chancelada esa hipoteca, á fin de poder reclamar del banco los títulos correspondientes.

Solicitado informe de la Contaduría, esta oficina manifestó no tener antecedentes algunos de la hipoteca ni constancia de haber efectuado los servicios de la misma. Encarada la intendencia con el director de paseos, éste contestó lo mismo.

La intendencia solicitará pues esos informes del banco.

—La intendencia ha aprobado el recorrido dentro del municipio de la línea de tranvías eléctricos á A. Bowa de que son concesionarios Quesada hermanos, por ley nacional.

Esa línea pasará al oeste de las vías del F. C. del Sur seguirá por Villarino, Santa Adelaida, Iriarte, Azara, Rocha, Hernandarias, Dulce, Patricios y Martín García, regresando por Irala, Pinzón, Montes de Oca, Brandzen, Hornos, Rocha, Australia, San Antonio, Puentecito al punto de partida.

—La Intendencia ha autorizado á la dirección de paseos para conceder terrenos á las sociedades de ejercicios Club Atlético Patria, y Club San Cristóbal, en la sección Maldonado del P. 3 de febrero, terrenos de White y Scherrer.

—La dirección de la administración sanitaria ha indicado á la Intendencia la conveniencia de ordenar á la compañía de tranvías Anglo Argentino, con motivo del cambio de sus rieles en la calle Esmeralda, para la electrificación de esa línea, que los colo que al lado opuesto, ó sea sobre la vereda Este, á fin de facilitar la salida y entrada de las ambulancias del servicio de primeros auxilios y para prevenir choques entre ambos sistemas de vehículos.

Así lo ha dispuesto la Intendencia.

—Con motivo de la pavimentación de las calles Méjico de Sarandí á Pozos los empresarios Marchelli y Cª., solicitaron de la Intendencia la venta de piedra bruta allí existente, ofreciendo pagar un peso por metro ó sea 3.33 los mil kilos.

La Intendencia ha resuelto desestear esa propuesta, por cuanto su aceptación importaría una pérdida sensible para el municipio. En efecto, en la última licitación para la provisión de 3000 toneladas de piedra para obras que ejecuta la municipalidad, la propuesta más baja fué la de A. Ferro é hijos, que cobró 7.34 la tonelada. Teniendo en cuenta el precio ofrecido por aquel, 3.33, el del transporte al depósito general de materiales, 2.70 daría un total de 6.03 existiendo una pérdida efectiva pues de 1 31 por tonelada.

Comisión municipal

SESIÓN DEL 31 DE JULIO

La comisión municipal se reunió bajo la presidencia del Dr. Obarrio estando presentes 15 concejales. Leída y aprobada el acta de la anterior, se dió cuenta de una petición del gremio de empresarios de pompas fúnebres pidiendo reconsideración de la resolución acordada en la sesión anterior sobre rebaja de patentes. Se trató sobre tablas negándose la reconsideración solicitadas.

—Se aprobó una minuta del Dr. Bollini preguntando por qué el alumbrado eléctrico es cada día más deficiente. A esta minuta se unió otra pidiendo el envío de antecedentes sobre las gestiones que se han hecho para el abaratamiento del gas.

—Se pasó á la orden del día aprobándose el proyecto que declara de urgencia y necesidad por razones de seguridad é higiene públicas la escavación y ensanche del arroyo Medrano, desde el puente de la calle Cabildo hasta desembocar en el río de la Plata y aprueba los convenios celebrados con A E. Rossi, P. A. Gordillo y M. S. Martínez sobre cesión de terrenos para esas obras.

—Se aprobó así mismo el proyecto acordando la suma de 30 000 para la adquisición de animales para el Jardín Zoológico.

—Se pasó á tratar el proyecto de concesión acordando á Varela Cúneo y Cía el derecho de explotar una red de tranvías á tracción eléctrica para empalmar con la que les acordado el gobierno de la Provincia de Buenos Aires. Se leyó una protesta de los representantes de la Rural y otra colectiva de las demás empresas, y luego el comisionado Aguirre, miembro informante de la comisión de O. P. pronunció una larga exposición rebatiendo todos los argumentos de esa protesta y demostrando la conveniencia para los intereses públicos en acorder esa concesión. Se votó enseguida el despacho siendo aprobado sin observación. El recorrido de esa línea es el siguiente:

Desde el límite del municipio por el camino Rural á San Isidro, Vidala, Cabildo Núñez, Obligado Ibera, Cuba, Quesada, Obligado, Olázabal, Arcos, Arredondo, G. Paz, Leones, Cabildo, S. Fé Las Heras, Malabia, Arenales, Bulnes, Beruti, Coronel Díaz Arenales, Montevideo, Juncal, Paseo de Julio, Colón, Victoria, Bolívar, Rivadavia, P. de Julio, Basavilbaso, Arenales, Montevideo Juncal, Coronel Díaz, Juncal, Malabia, Las Heras, S. Fé, Cabildo, Leones G. Paz. Nahuel Huapí, Cabildo y camino de San Isidro al límite del municipio. En S. Fé y Uriarte arrancará un ramal que seguirá por ésta, Soler, Salguero, Lavalle, Guardia Vieja, Bulnes y Juncal al punto de partida para el mercado de Abasto Proveedor.

Del P. de Julio y Maipú seguirá otro ramal hasta la estación del F. C. Rosario. Del P. de Julio partirá por una calle que se designará oportunamente otro ramal al M. C de frutos, y de P. Colón y Victoria por Moreno y Chacabuco al mercado del centro bajando por Alsina al P. Colón. La tarifa única de estas líneas será de 10 cts. y la duración de la concesión 60 años. Pagará como todas las demás empresas el 6 % de sus entradas brutas pero si las entradas por kilómetro sobrepasan la suma de 30.000 $ pagará el 8 %

—Se aprobó después el convenio celebrado entre el D. E. y Juan Balestretti trapasado á Arana y Cía. para la construcción de 30 cuadras de afirmado común.

—Con motivo del mensaje del D. E. de 9 de junio ppdo. sobre calefacción en los teatros, no encontrándose satisfactorias las razones aducidas en él, se devolvió el expediente á la intendencia para que haga cumplir extrictamente la ordenanza de 15 de febrero de 1903 con la modificación del 15 de setiembre del mismo año.

—Se concedió á la empresa G N. de tranvías el permiso para ampliar sus líneas por las calles siguientes: P. de Julio, de S. Martín á Callao, Callao de P. de Julio á Las Heras, vía oeste, Coronel de Las Heras á Peña, Peña de Coronel á Billinghurts, Malabia de Palermo á S. Fé, S. Fé de Malabia á Canning, Godoy Cruz de Santa Fé á Alvear, Alvear de Santa Fé á Oro, Oro de Alvear á Santa Fé, Cabrera de Laprida á Anchorena, Anchorena de Cabrera á Córdoba, Bustamante de D Vélez á Cangallo, Cangallo de Bustamante á Gallo, B. Mitre de Bermejo á Pueyrredón, Pueyrredón de Cangallo á Rivadavia, Rivadavia de Jujuy á Saavedra, Saavedra de Rivadavia á Belgrano, Alsina de Rincón á Entre Ríos, Patagones de Herreras á Hornos, Suárez de Herrera á Hornos, Europa de Balcarce á Paseo Colón, Colón de Europa á Estados Unidos, y E. Unidos de Colón á Balcarce. Esta concesión queda sujeta á las condiciones de la anterior sobre electrificación de sus líneas.

—Se aprobó el permiso acordado por el D. E. á la A. A. para colocar columnas de sostén del trolley á la orilla de las veredas en las calles Martín García de M. de Oca á Patricios y M. de Oca de Caseros á Patagones.

—Se acordó á R. Bollini y E. Lavarello una concesión para la colocación de faroles del alumbrado público con excepción de algunas avenidas que en la ordenanza se determina.

—Aprobóse después el proyecto de Rosa sobre pavimentación de 177 cuadras, supriméndose de la lista que ya hemos publicado las siguientes calles:

Gallo de Gutiérrez á Malo, Melo de Pueyrredón á Gallo, Urquiza de Brasil á Caseros, Rondeau de 24 Noviembre á D. Funes. Las que fueron sustituidas por las siguientes:

P. Unidas de Lacarra á San Fernando, San Fernando de P. Unidas á Arrecifes, Curapaligüé de P. Unidas á Asamblea, Garay de Luca á D. Funes, Honduras de Coronel Díaz á Gazcón. El afirmado de D. Funes se prolonga de Arena á Caseros.

—Se aceptó la cesión hecha por Emilio Migliavaca y Adolfo Cosse de la superficie de 1510 m|c de terreno para la rectificación de las calles España é Isabel la Católica, acordándoseles como indemnización la exoneración de los derechos de edificación.

—Se aprobó la siguiente ordenanza:

Art. 1. El directorio de la Caja de Jubilaciones, retiros y subsidios acordará préstamos á los empleados y jubilados, con garantía de primera hipoteca hasta el valor de la tasación, comprendidas las construcciones á hacerse ó la reconstrucción. Los préstamos quedarán subsidiariamente garantizados con el 50 o|o que corresponderá al solicitante, por retiro ó subsidio, sin perjuicio del crédito personal que se concede por el art. 4. inciso A de la ordenanza de septiembre 23 de 1904.

Art. 2 En ningún caso los préstamos hipotecarios podrán exceder del doble de la suma que importe el retiro ó subsidio.

PRO-PRESOS

En el salón-teatro José Verdi, Almirante Brown 736.— GRAN FUNCIÓN Y CONFERENCIA, que se efectuará la noche del sábado 5 de agosto de 1905, á las 8 p. m.

Patrocinada por el Comité Pro-Presos, en la cual presta su concurso desinteresado el cuadro filodramático «Germinal» quien llevará á escena el siguiente

—: PROGRAMA :—

1. «Hijos del pueblo», por el Orfeón Libertario.

2. Por segunda vez y á pedido general, el grandioso drama histórico-social que tuvo por teatro el Castillo de Montjuich, escrito en 3 actos y en verso, original del compañero Jorge San Clemente, titulado:

GERMINAL

Nota.—En el intervalo entre el primero y segundo acto el coro del cuadro cantará el nuevo Himno «Germinal».

3. Himno de los Trabajadores.

4. Conferencia por el comp. Jaquet.

5. Los couplets de Virginio, por el comp. Marín.

6. El gracioso juguete cómico en un acto y en prosa original de Eduardo Zamora y Caballero, titulado:

Don Ramón

Entrada general: 50 centavos.—Se venden en la secretaría del Comité, Uruguay 61; en La Protesta, Córdoba 359, Estibadores, Almirante Brown 1421; Marineros y Foguistas, Olavarría 363; y Conductores de carros, M. de Oca 972.

Centro de Estudios Sociales "Amor"

VELADA EN HOMENAJE Á LA OBRA REVOLUCIONARIA DE ELÍSEO RECLUS.—El domingo 6 de agosto de 1905, en el salón «L'Arte», Cuyo 1481, á las 8 p. m.

—: PROGRAMA :—

1. Himno «El pan del pobre», por el Orfeón Libertario.

2. Conferencia por un compañero.

3. El cuadro filo-dramático del Centro «Amor», pondrá en escena el interesante drama de costumbres murcianas, antimilitarista, en un acto y en prosa, de Vicente Medina, titulado:

¡LORENZO!...

4. Conferencia por el compañero Manresa Herrera, sobre el tema: «La obra civilizadora de Eliseo Reclus».

5. «Gorkiana». Poesía de Angel Falco, que recitará el compañero A. Marino.

6. El precioso modismo en dos cuadros y en prosa de Joaquín Dicenta, titulado:

PA MI QUE NIEVA

7. Conferencia por la compañerita D. Barrozo.

8. «¿Dónde está Dios?» Poema de M. Rey que declamará el compañero D. Marín.

9. Conferencia por el compañero Jaquet.

10. El hermoso diálogo en prosa de S. y J. Quinteros, titulado «El Chiquillo», desempeñado por la Sta. E. Venturini y el compañero D. Marín.

Entrada general 0,60.

Nota—A todo concurrente á esta velada se obsequiará con un número de rifa cuyos premios consisten en varias obras del escritor de nuestro homenage. La rifa constará de cinco premios.

Otra—Las entradas pueden obtenerse en la administración de La Protesta, *Córdoba 359.*

La función será á beneficio de La Protesta *y de la Biblioteca gratuita del Centro.*

MOSAICO

Una aclaración

Buenos Aires, julio 31 de 1905

Compañero director de La Protesta: —Vuelvo á pedirle hospitalidad en las columnas de ese valiente diario.

Ha llegado á mis oídos, que agentes de La Unión Popular propalan la voz de que mi salida de médico de dicha empresa ha sido con el objeto de ingresar en la nueva formada por los ex empleados.

Declaro por la presente no pertenecer ni tener intervención en ninguna empresa, me sobra y basta con haber sido empleado de La Unión Popular.

Lo saluda fraternalmente—*A. M. Giménez.* s|c Malabia 2430.

Sin estado de sitio

Damos á continuación el resultado de la suscripción voluntaria levantada á favor del segundo número del periódico *Sin Estado de Sitio* por el grupo libertario del Rosario de Santa Fé á cuyo pedido hacemos esta publicación:

Lista núm. 1.—M. Quiroz 1 $.

Lista núm 2.—Carbone, 0 10; Josefa, 5 10; O. R 1 $; F. P. 1 $; J. L. 1 $; Varios 4 $; N. N. 1 $; Quintana, 0 50; S. B., 1 $; J. M., 1 $; Banfali, 0 50; F. F., 1 $; Un y otro 0.20; F. C., 1 $; Salinas, 0.40; C. T., 0.20; S. O., 0.80; A. L., 0 30; Un inconsciente, 0 50; F. Tonetti, 1 $; Aristóteles, 0.50; Z. Z., 2 $; N. S. 1 $; Economía Social, 0 50; A. R. 1 $; Varios, 13.50; C. C., 0.40; A. L. 0.40; J. González 0.80; Magnani, 1.25; Viva noi, 1 $; Uno 1 $; Otro, 0.10; Zena, 0 20; Romos cabeza, 1 $; Lanoberto, 1 $; V. T., 0.50; Uno, 0.10; R. Alvarez, 0 40; Conde, 0.20; M. Fernández, 1 $; C. Gómez, 0 40; Pienegonda, 1 $; Schella, 2 $; Total $ 49 05.

Lista núm. 3.—Munuce, 0 50; C. Cuello, 0.50; Almada, 0,20; Juan Portugués, 0 50; Ras-Alula, 0.15; M. García, 0.50; J. Ba, 0.40; Total $ 2 75.

Lista núm. 4.—M. Peralta, 1 $; Davali Eugenio, 1 $; A. Sturm, 0.20; A Carabante, 0 60; F. Domínguez, 0.20; Soyk, 0.10; S. Cella, 2 $; Castro 1 $; A. Sánchez 0.50; Total $. 6 50.

Lista núm. 5.—Un compañero, 0 45; M. Quiroz, 1 $; Un burro, 0 50; Otro 1 $; Un canario 0.50; Otro canario 0.50; F. Vázquez, 0.35; Garin, 0.10; B. Ason, 0.10; V. Martinde 0.50; J. López, 0.20; J. Contreras, 0.20; Sanchez, 0.25; Castro, 0.25; Total $ 5 90.

Lista núm. 6.—V. D., 1 $; Una compañera, 0.30; Total $ 1.30.

Recolectado por M. Naaca $ 2 40.

Sociedad Obreros Talabarteros de Santa Fé $ 7.

Total general $ 75.90.

Gastos

Estampillas 3.70, fajas postales 1.50, franqueo certificado y encomienda 7.10, costo del segundo número del *Sin Estado de Sitio* $ 60. Total $ 72 30.

Resumen

Entradas	$	75.90
Salidas	»	72.30
Saldo á favor	$	3.60

El primer número incluyendo porte, costó 60 pesos y su importe fué cubierto por este grupo.

Nota.—Estas listas son dadas á publicidad en la forma que fueron recibidas por el grupo; el compañero que no vea anotada su cuota ó simplemente alterada se le ruega avise á esta dirección.

Otra.—Hacemos constar que esta agrupación, solamente puso en circulación seis listas, del uno al seis con el sello del grupo y una nota al pié que decía fueran ellas conservadas en poder del colector.

Por todo reclamo, observación ó comunicación con este grupo á J. Jeusa, calle Independencia 1358 Rosario de Santa Fé.—*El Grupo Libertario de Rosario del Rosario de Santa Fé.*

Balance

Damos á continuación el balance del boletín y el manifiesto de LA PROTESTA publicados el día 1º de mayo pasado por el Grupo Defensores de Nuevas Ideas. Este balance no ha sido publicado con anterioridad por estar ausente uno de los miembros de la agrupación:

Lista núm. 1, pesos 1.55; id, núm. 2, á cargo de J. Well, id, 4.35; id, núm. 3, id, id, de S. Mentasti, id, 3 80; del grupo Caballeros del I., id, 3.00: id, «Luz y Vida», id, 1.10; núm. 5 Zarati, id, 6.75; id, 8, G. Germinal, id, 3 00; id, 11, á cargo de Bertoloni, 2.45; id, 23, J. Coll, id, 5.00; id, 28 M. Sasso, id, 1.55; id, id, L. Colombo, id, 1.10; id, D. de C. id, 17.00; id, de Ramirez, id, 6.00; id. 24, Mar del Plata id, 3.00; id, 27, id, id, 1 50; id 40, Juan. id, 1.20; id, 39, id, id, 1 10. id, 12, Zitara, 0.80 cent; id, 35, Bertoloni, pesos 4.50; id, 26 Carbone, id, 3.45; id, id 34 id, id, Inglesi, id, 2.55.

Entradas: pesos 84.26 m|n.

Por la impresión de 10,000 manifiestos pesos 26.00; entregado al compañero Bejar en 24 de Noviembre pesos 5 00; por impresión de 5.000 boletines id. 45 00.

Total salidas: pesos 66 00 m|n.

Sobrante pesos 18 25 m|n. — Entregados á la administración de LA PROTESTA.

El que tenga alguna lista en su poder que la devuelva al grupo.

Balance de una fiesta

El mal tiempo hizo fracasar la fiesta organizada por la Sociedad de Panaderos de Belgrano, para la noche del 30 de julio pasado, como puede verse por el siguiente balance:

Entradas:

Por 120 entradas vendidas en la boletería, á 0.60 centavos cadada una	$	72.00

Salidas:

Salón teatro	$	35.00
Cuadro filodramático	»	42.00
Orquesta	»	12.00
Programas, 1000 y manifiestos 1500	»	12.00
Permiso municipal	»	5.00
Papel sellado	»	1.00
Gastos varios	»	5.00
Maquinistas	»	2.00
Bufett	»	3.00
Total	$	117.00

Resumen:

Salidas	$	117.00
Entradas	»	72.00
Déficit	$	45.00

Por la comisión de fiesta José Bernardez Secretario-tesorero; José López, José Martinez, Marcelo E. Dominguez, y Manuel Blanco.

Comité Escolar

Este Comité ha recibido del cuadro Juventud Moderna, cinco mil ejemplares del folleto «¿Porqué somos anarquistas?», destinando el total de la venta á la fundación y sostenimiento de escuelas libres en Buenos Aires.

Comité pro-presos

Se reunirá esta noche en su local Uruguay 61 para tratar asuntos de importancia y urgencia.

Se avisa á los compañeros haberse extraviado la lista de suscripción número 100. Se pide al que la encuentre la devuelva al local del comité.

MARITIMAS

Entradas

Vapor inglés Ovid, de San Pablo, al dock sur.
Id Harmodius, de La Plata, al dique 2.
Francés Provence, de Génova, al dique 4
Alemán Adelheid Menzell, del Rosario, á la Boca.
Inglés Barnilla, del Rosario á La Plata.
Francés Mont Blanc, de Marsella, á la Boca.
Inglés Ribston, de la rada, á la dársena sur.
Id. Bellanoch, de Amberes, al dique 3.
Id. Highland Ghillie, del Rosario, á La Plata.

Salidas

Inglés Hesione, para La Plata.
Italiano, Giacomo P. para el Rosario.
Inglés, Highland Enteprise, para Zárate.
Español, P. de Satrustegui, para Génova.
Francés, Mont Rose, para Marsella.
Id, Les Andes, para Marsella.
Barca italiana, Nostra Signora Assunta para Falmouth.
Lugre Danés Dollar, para Falmouth,
Vapor inglés, Tynedale, para San Vicente.

Vapores esperados

Hoy: Holandés Dalpland, de Amsterdan.
Inglés, Kassala, de Calcuta.
Id, Ethelwalda, de Hull.
Id, Rodles, de Cardiff
Id, Oakwod, de San Lorenzo.
Id, Romney, de Liverpool,
Id, Ailarius, de Capetown.
Mañana; Inglés Harmonides, de Liverpool.

Vapores que saldrán

Hoy: Holandés Rynland, para Anstardam.
Inglés, Manchester Engineer, para Amberes.
Id, Bellarden, para Amberes.
Oriental, Enrique Barrozo, para Antonina.
Inglés, Kendal, para San Vicente.
Argentino, Fortuna, para Florianópolis.
Inglés, Hyperia, para Hamburgo
Francés, Amiral Sallandosa, para Londres y Dunkerque.
MAÑANA: Inglés, Matador, para Liverpool.

En viaje

Charterhouse, salió ayer de Santos para este puerto.

Magdalena, de ésta para Southampton, salió de Santos.

Etona, procedente de ésta, llegó ayer á la Habana.

Aragón, de Southampton para Buenos Aires, salió ayer de Rio Janeiro.

Sirio, de Buenos Aires, para Génova pasó ayer por San Vicente.

Algerie, procedente de este puerto, llegó ayer á Marsella.

Manchester Merchant, salió ayer de Manchester para este puerto.

Amiral Amilio, de Dunkerque para ésta, salió el 30 de Julio de Vigo.

Nassoria, salió el 29 de Julio de Hamburgo para este puerto.

Vapores esperados en Agosto

DÍA	NOMBRE	DESTINO
2	• Provence	Marsella
2	Ethelwalda	Hull
2	Saturno	Rio Janeiro y esc.
2	Speranza	Génova
2	Romney	Liverpool
3	Hypatia	Capetown
3	Harmonides	Liverpool
3	Bellanoch	Londres
3	H Chief	Londres
5	• Cittá di Milano	Génova
5	• Siena	Génova
5	• Aragón	S. y Brasil
6	Hilarius	Capetown
6	Petrópolis	Amberes
6	• Camarones	Puertos del Sur
6	• Gaelic	Valparaiso (Mº)
7	Baltazán	Amberes
8	• Umbría	Génova
8	• Crown Prince	Nueva York
8	Somerset	Newport
8	Freiburg	Bremen
9	Santona	Nueva York
10	•A. Exelmans	Dunkerque
10	Tartary	Liverpool
10	Orión	Rio Janeiro y esc.
11	• Rio Amazonas	Génova y Brasil
11	H. Harris	Liverpool
12	• Amazone	Burdeos y Brasil
12	Lealtá	Génova
12	Wolfsburg	Bremen
13	• Orita	Liverpool (Mº)
13	• Cap. Verde	Hamburgo
13	H. Laird	Liverpool
13	Badenia	Hamburgo
13	• France	Marsella
13	Bonn	Bremen
13	St. Quentin	Nueva York
14	Cittá di Reggio	Génova
16	Raeburn	Liverpool
16	Rimutaka	Wellington (Mº)
17	Eemland	Amsterdam
17	Homereus	Liverpool
17	• Coronda	Nueva York
18	Hippomenes	Glasgow
18	St. Jerome	Newport
19	Lord Roberts	Nueva York
19	• Thames	Sou'pton y Brasil
20	A. Hamelin	Dunkerque
20	• Ravenna	Valparaiso (Mº)
20	• Oropesa	Génova
20	• Queen Olga	Nueva York
20	Júpiter	Rio Janeiro y esc.
21	Bellenden	Londres
21	Ebernburg	Bremen
22	• Sardegna	Génova
25	• León XIII	Génova
25	Les Alpes	Marsella y Brasil
26	• Victoria	Liverpool (Mº)
27	• Magellán	Burdeos y Brasil
28	• Cap Ortegal	Hamburgo
28	Re Umberto	Génova
30	• Italia	Génova
31	• Presidente Roca	Puertos del Sur

Vapores á salir en Agosto

DÍA	NOMBRE	PROCEDENCIA
2	Durndale	San Vicente
2	Helgoland	Bremen
2	Kaikoura	Londres (Mº)
2	Hyperia	Hamburgo
3	Amiral Troude	Santa Rosalia
4	Columbus	San Antonio
4	• Chili	Brasil y Burdeos
5	Saturno	Rio Janeiro y esc.
5	Bloemfontein	Cuba y N. York
5	A. Duperré	Dunkerque
5	Oakwood	Londres
5	Dorset	Capetown
6	Juan Forgas	Barcelona
6	Gaelic	Liverpool (Mº)
7	H. Heather	Liverpool
8	Rembrandt	Pará y Liverpool
8	• Pronce	Marsella
8	Normandy	Liverpool
9	• C. di Milano	Brasil y Génova
10	Harmodius	Londres
10	Horace	Amberes
10	Hyacinthus	Liverpool
10	• Cap Blanco	Hamburgo
11	• Aragón	Brasil y South'to
11	• Orita	Valparaiso (Mº)
12	• Siena	Génova
12	Drottning Sophia	Stockolmo
15	Orión	Rio Janeiro y esc.
15	Hilarius	Pará y N. York
15	Urmston Grange	Hull y Newcast.
15	Barbary	Liverpool
16	• Umbria	Brasil y Genova
17	Rimutaka	Londres (Mº)
17	• Rio Amazonas	Brasil y Génova
17	Delfland	Amsterdam
18	• Amazone	Brasil y Burdeos
18	H. Enterprise	Liverpool
19	Equitá	Génova
20	Hypatia	Hamburgo
20	• Oropesa	Liverpool (Mº)
20	Somerset	Londres
20	Freiburg	Bremen
22	• France	Brasil y Marsella
25	A. Exelmans	Dunkerque
25	Júpiter	Rio Janeiro y esc.
25	• Camarones	Puertos del Sur
25	Heraclides	Liverpool
25	• Cap Verde	Hamburgo
25	• Thames	Brasil y Southam.
26	• Ravenna	Génova
26	• Victoria	Valparaiso (Mº)
30	Bonn	Bremen
30	• Sardegna	Brasil y Génova
30	Les Alpes	Brasil y Marsella
31	Casilda	Nueva York

• Indica vapores de correo.

CORREO

Juan Pedreira.—Una carta.
Carlos Rocamora.—Una carta.
E. Almada.—Una carta.
Pascual Mediano.—Una carta.
Herrero Manresa.—Una carta.
El Obrero.—Montevideo.—Una carta y dinero.
Luis Podestá.—Capital.—Dirijase á Paseo de Julio 1342.
Antonio Godoy.—San Justo.—Idem., idem.

Correspondencia de Administración

E. Zárate.—Zárate.—Recibimos 3 $. Conforme

E. Rossi.—Juárez.—En esta administración no se ha recibido carta de Ud

J. Piocano.—Rafaela.—Recibimos 4 $. Conforme.

M. López—Pergamino.—Recibimos 4.50. Anotamos al nuevo suscriptor.

Antonio M. López.—Caballito.—Seguiremos remitiendo el diario. Hemos tomado nota de su carta.

¿Porqué somos anarquistas?

Este folleto de 32 páginas, original de Severio Merlino, ha sido editado por el cuadro «Juventud Moderna» y donado el «Comité Escolar» para la instalación y sostenimiento de escuelas libres.

Se vende á cinco centavos el número haciéndose el 20 ojo de descuento en los pedidos de 100 números en adelante.

Para pedidos á León Guillermo.

EUROPA 2072 — Buenos Aires

IMPORTANTE

LA PROTESTA *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los días necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.

EDICTO JUDICIAL

El señor Juez de 1ª Instancia en lo Civil de la Capital de la República doctor don Luis Ponce y Gómez, ha dispuesto se cite y emplace por el término de treinta dias contados desde la primera publicación del presente, á todos los que se consideren con derecho á los bienes dejados por **D. José de Oiarte**, ya sean como herederos ó acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan á deducir sus acciones en forma por ante su Juzgado y Secretaria del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, Julio 29 de 1905.—*Juan B. Palacios*, secretario. v 6 s

TRABAJO PEDIDO Y OFRECIDO

SE OFRECE MEDIO OFICIAL FOTÓGRAFO, dirigirse Moreno 314 á J. Consigliero.

SE OFRECE PARA CUALQUIER TRABAJO, peon, cuidador de depósito, etc, etc. Dirigirse á Juan Balduzzi, Valentin Gomez núm. 1271.

APARADORA MEDIO OFICIALA Y UNA aprendiza se precisa. Matheu 639 (casa de familia).

SE NECESITAN CINCO O SEIS OFICIALES herreros para balcones, portones y trabajos finos Se paga de 4 á 5 pesos por dia. Cavia 231 (Palermo). v. 2 a.

SE PRECISAN OFICIALES ZAPATEROS DE señora y niña, de clavado, para trabajar afuera Matheu 639 (al fondo).

COBRADOR, SE OFRECE PARA SOCIEDADES obreras. Talcahuano 61. Preguntar por Manuel T. Diaz.

PEON DE LIMPIEZA O PARA CUALQUIER trabajo se ofrece; tiene recomendaciones. Juncal 1991, pieza 10.

PEON SE OFRECE PARA CUALQUIER CLASE de trabajo. Tucumán 1067, pieza 4.

SE NECESITA CINCO Ó SEIS OFICIALES herreros para balcones, portones y trabajos finos—Se paga de 4 á 5 pesos por dia Cavia 231 (Palermo).

ALQUILER DE HABITACIONES

CASITA DE DOS PIEZAS SE DESEA ALquilar en pueblo cercano de la capital. Ofertas en esta administración, Córdoba 359.

MANUEL LIÑEIRO, DE PROFESIÓN MARInero, natural de Mujia (España). Se desea saber su paradero así como el de su compañera Margarita. Dirigirse á Ramon Canto—Rosario de Tala, prov. de Entre Rios.

EL COMPANERO FRANCISCO CORTES DEsea saber el paradero de su hermano Andrés de nacionalidad español y obrero mecánico que en los años 1891 y 92 se encontraba trabajando en Bs. Aires. Enviar noticias á José Pescé calle 17 Núm. 1285, La Plata.

(Nota) Se ruega á la prensa obrera la reproducción de este aviso.

PERMANENTE

La ley de residencia

Artículo 1º. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida del territorio de la nación á todo extranjero que haya sido condenado ó sea perseguido por los tribunales extranjeros, por crimenes y delitos de derecho común.

Artículo 2º. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida de todo extranjero cuya conducta comprometa la seguridad nacional ó perturbe el orden público.

Artículo 3º. El Poder Ejecutivo podrá impedir la entrada al territorio de la República á todo extranjero cuyos antecedentes anteriores autoricen á incluirlo entre aquellos á que se refieren los dos artículos precedentes.

Artículo 4º. El extranjero contra quien se haya decretado la expulsión, tendrá tres días para salir del país, pudiendo el Poder Ejecutivo, como medida de seguridad pública, ordenar su detención hasta el momento de embarco.

Agentes de LA PROTESTA

ROSARIO.—Ezequiel Gómez Muruba. A'vear 160.
MENDOZA.—Joaquin Vega. Coronel Plaza.
SANTA FÉ.—Santiago Bárbaro, calle Gobernador Vera número 162.
SAN PEDRO.—Miguel Perrone.
LA PLATA.—Gayetano Rizzo 55 núm. 536.
MAR DEL PLATA—Juan Basora. Rioja y Moreno.
JUNIN.—Francisco y José López.
LOS TOLDOS,—Francisco Sayani.
PARANÁ.—Hijos de José Algina San Martin 383.
TUCUMÁN.—José Guerra, San Juan 619.
SANTIAGO DE CHILE — Neptali Tovar, calle via 346 ó Casilla Correo 988
QUILMES.—Guillermo Roumier.
SAN NICOLÁS.—Emilio Marroco.
COGHLAND Y GENERAL URQUIZA—Juan Dussio, Monroe 384.
LUJÁN—Domingo Bosco.
VICTORIA—José Scavalera.

Agente de "LA PROTESTA" en Montevideo

MANUEL VASQUEZ

Perez Castellanos 27

Dirigirse á esta dirección por todo asunto relacionado con el diario.

CONDICCIONES DE LA SUBSCRIPCION

Subscripción mensual. . . . . . . 0.70 $ oro
Número suelto. . . . . 0.03 » »